
États financiers de
Société de recherche sur
le cancer/Cancer Research Society

31 août 2019

Rapport de l'auditeur indépendant	1-2
État des résultats	3
État de l'évolution des soldes de fonds	4
État de la situation financière.....	5
État des flux de trésorerie	6
Notes complémentaires.....	7-13

Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres de la
Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society (la « Société »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 août 2019, et les états des résultats, de l'évolution des soldes de fonds et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables (appelés collectivement les « états financiers »).

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Société au 31 août 2019, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (NCOSBL).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues (NAGR) du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Société conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux NCOSBL, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Société à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Société ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Société.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister.

Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne.
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Société.
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Société à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Société à cesser son exploitation.
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l.

Le 28 novembre 2019

¹ CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique n° A120628

Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society

État des résultats

Exercice terminé le 31 août 2019

Notes	2019			2018		
	Fonds général	Fonds affectés	Total	Fonds général	Fonds affectés	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Produits						
Campagnes annuelles	17 187 401	—	17 187 401	15 246 755	—	15 246 755
Dons majeurs et planifiés	2 633 920	991 876	3 625 796	1 364 477	2 414 520	3 778 997
Événements-bénéfice et autres	2 356 880	318 795	2 675 675	2 216 131	262 825	2 478 956
Partenariats – contributions à la recherche	—	5 688 453	5 688 453	—	7 190 373	7 190 373
Revenus de placement réalisés	2 004 323	24 483	2 028 806	1 384 969	34 055	1 419 024
Variation de la juste valeur non réalisée des placements	(341 029)	—	(341 029)	1 072 407	—	1 072 407
	23 841 495	7 023 607	30 865 102	21 284 739	9 901 773	31 186 512
Charges						
Campagnes annuelles	8 879 980	—	8 879 980	8 034 011	—	8 034 011
Dons majeurs et planifiés	164 540	—	164 540	170 180	—	170 180
Événements-bénéfice et autres	1 337 458	142 149	1 479 607	1 122 622	22 876	1 145 498
Administration	1 537 792	—	1 537 792	1 346 962	—	1 346 962
Amortissement des immobilisations	61 294	—	61 294	84 525	—	84 525
	11 981 064	142 149	12 123 213	10 758 300	22 876	10 781 176
Excédent des produits sur les charges avant subventions et bourses de recherche	11 860 431	6 881 458	18 741 889	10 526 439	9 878 897	20 405 336
Subventions et bourses de recherche (incluant les charges administratives afférentes de 483 820 \$; 537 878 \$ en 2018)	6 506 604	8 325 848	14 832 452	5 832 503	10 670 206	16 502 709
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	5 353 827	(1 444 390)	3 909 437	4 693 936	(791 309)	3 902 627

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society**État de l'évolution des soldes de fonds**

Exercice terminé le 31 août 2019

	Investis en immobilisations	Dotations	Affectés d'origine externe	Affectés d'origine interne	Non affectés	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Soldes de fonds au 31 août 2017	187 085	118 844	4 292 630	233 468	25 753 535	30 585 562
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	(84 525)*	2 584	5 751 163	(6 545 056)	4 778 461	3 902 627
Acquisition d'immobilisations	204 096	—	—	—	(204 096)	—
Virements interfonds**	—	—	—	6 311 588	(6 311 588)	—
Soldes de fonds au 31 août 2018	306 656	121 428	10 043 793	—	24 016 312	34 488 189
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	(61 294)*	244	(906 005)	(538 629)	5 415 121	3 909 437
Acquisition d'immobilisations	114 935	—	—	—	(114 935)	—
Virements interfonds**	—	—	—	538 629	(538 629)	—
Soldes de fonds au 31 août 2019	360 297	121 672	9 137 788	—	28 777 869	38 397 626

* Amortissement des immobilisations.

** Les virements interfonds correspondent à des affectations internes effectuées au cours de l'exercice.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Société de recherche sur le cancer / Cancer Research Society

État de la situation financière

au 31 août 2019

		2019			2018
Notes		Fonds général	Fonds affectés	Total	Total
		\$	\$	\$	\$
Actif					
À court terme					
		2 930 583	—	2 930 583	3 130 752
		259 411	—	259 411	176 789
		—	9 266 568*	—	—
		165 881	—	165 881	185 061
		91 251	—	91 251	75 728
		3 447 126	9 266 568	3 447 126	3 568 330
	3	35 573 875	—	35 573 875	31 816 627
	4	360 297	—	360 297	306 656
		39 381 298	9 266 568	39 381 298	35 691 613
Passif					
À court terme					
		304 119	—	304 119	368 295
		9 266 568*	—	—	—
	5	532 095	7 108	539 203	678 427
		10 102 782	7 108	843 322	1 046 722
		140 350	—	140 350	156 702
		10 243 132	7 108	983 672	1 203 424
	9				
Soldes de fonds					
		360 297	—	360 297	306 656
		—	121 672	121 672	121 428
		—	9 137 788	9 137 788	10 043 793
		28 777 869	—	28 777 869	24 016 312
		29 138 166	9 259 460	38 397 626	34 488 189
		39 381 298	9 266 568	39 381 298	35 691 613

* Ces éléments ne sont pas présentés dans la colonne « Total » étant donné qu'ils s'éliminent.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Au nom du conseil

Martin Thibodeau, administrateur

Katia Marquier, administrateur

Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society**État des flux de trésorerie**

Exercice terminé le 31 août 2019

	2019	2018
	\$	\$
Activités de fonctionnement		
Excédent des produits sur les charges	3 909 437	3 902 627
Ajustements pour :		
Gain à l'aliénation de placements	(962 376)	(619 957)
Variation de la juste valeur non réalisée des placements	341 029	(1 072 407)
Dons en placements	(447 870)	(1 469 465)
Amortissement des immobilisations	61 294	84 525
Amortissement de l'avantage incitatif lié au bail	(16 352)	—
	2 885 162	825 323
Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement de fonctionnement (Augmentation) diminution des :		
Débiteurs	(82 622)	(71 035)
Frais payés d'avance	19 180	11 729
Autres actifs	(15 523)	11 510
(Diminution) augmentation des :		
Créditeurs et charges à payer	(64 176)	(131 488)
Apports reportés	(139 224)	(139 551)
	(282 365)	(318 835)
	2 602 797	506 488
Activités d'investissement		
Acquisition de placements	(17 642 306)	(7 975 286)
Produit de l'aliénation de placements	14 954 275	7 661 526
Acquisition d'immobilisations	(114 935)	(47 394)
	(2 802 966)	(361 154)
(Diminution) augmentation nette de l'encaisse	(200 169)	145 334
Encaisse au début	3 130 752	2 985 418
Encaisse à la fin	2 930 583	3 130 752

Transaction sans incidence sur l'encaisse

En 2018, des immobilisations ont été acquises pour un montant de 204 096 \$, duquel un montant de 156 702 \$ a été financé par un avantage incitatif lié au bail.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. Constitution et nature des activités

La Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society (la « Société ») a été constituée en vertu de la Partie III de la *Loi sur les compagnies* (Québec) et est reconnue à titre d'organisme de bienfaisance au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada). Ses activités consistent à organiser des collectes de fonds et à distribuer les fonds recueillis sous forme de subventions et de bourses de recherche afin de soutenir la recherche.

2. Méthodes comptables

Les états financiers ont été préparés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et tiennent compte des principales méthodes comptables suivantes :

Comptabilité par fonds

La Société utilise la méthode de la comptabilité par fonds affectés pour comptabiliser ses activités.

(a) Fonds général

Ce fonds présente les actifs, les passifs, les produits et les charges afférents à la prestation de tous les programmes et activités administratives de la Société, à l'exception de ceux grevés d'affectations d'origine externe ou interne.

(b) Fonds affectés

Ces fonds présentent les actifs, les passifs, les produits et les charges afférents aux apports reçus grevés d'affectations d'origine externe ou interne. Ces apports financent la recherche pour l'avancement de la science visant la prévention, la détection ou le traitement d'un cancer donné, selon les directives du donateur ou du partenaire.

Constatation des produits

Les apports non affectés sont constatés à titre de produits du Fonds général dans l'exercice au cours duquel ils sont reçus ou à recevoir, si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et si sa réception est raisonnablement assurée. Les apports affectés aux activités de fonctionnement sont constatés à titre de produits du Fonds général dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées.

Tous les autres apports affectés sont constatés à titre de produits des Fonds affectés dans l'exercice au cours duquel ils sont reçus ou à recevoir, si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et si sa réception est raisonnablement assurée.

Les revenus de placement sont constatés lorsqu'ils sont gagnés.

Dons de services

Les bénévoles consacrent de nombreuses heures chaque année pour aider la Société à remplir sa mission. Puisqu'il est difficile d'en établir la juste valeur, ces services ne sont pas comptabilisés aux états financiers.

2. Méthodes comptables (suite)

Instruments financiers

Les actifs financiers et les passifs financiers sont constatés initialement à la juste valeur au moment où la Société devient partie aux dispositions contractuelles de l'instrument financier. Par la suite, tous les instruments financiers sont comptabilisés au coût après amortissement, à l'exception des placements qui sont comptabilisés à la juste valeur à la date de clôture. Les fluctuations de la juste valeur, qui incluent les intérêts gagnés, les intérêts courus, les gains et les pertes réalisés à la cession et les gains et les pertes non réalisés, sont incluses dans les produits à l'état des résultats.

Les coûts de transaction liés aux instruments financiers évalués à la juste valeur après leur comptabilisation initiale sont passés en charges au moment où ils sont engagés. Dans le cas des autres instruments financiers, les coûts de transaction sont comptabilisés en augmentation de la valeur comptable de l'actif ou en diminution de la valeur comptable du passif et sont ensuite constatés sur la durée de vie prévue de l'instrument selon la méthode linéaire. Tout escompte ou prime lié à un instrument comptabilisé au coût après amortissement est amorti sur la durée de vie prévue de l'instrument selon la méthode linéaire et comptabilisé à l'état des résultats à titre de produit ou de charge d'intérêts.

Dans le cas des actifs financiers comptabilisés au coût ou au coût après amortissement, la Société comptabilise à l'état des résultats une perte de valeur, le cas échéant, lorsqu'elle observe un changement défavorable important au cours de la période dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs. Lorsque l'ampleur de la dépréciation d'un actif précédemment déprécié se réduit et que cette réduction peut être rattachée à un événement postérieur à la comptabilisation de la moins-value, la moins-value déjà comptabilisée fait l'objet d'une reprise à même l'état des résultats de l'exercice au cours duquel la reprise a lieu.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Les immobilisations reçues sous forme d'apports sont comptabilisées à la juste valeur à la date où l'apport est reçu. L'amortissement des immobilisations est calculé selon la méthode de l'amortissement dégressif en fonction de leur durée de vie utile à un taux annuel de 20 %.

Les améliorations locatives sont comptabilisées au coût et amorties dès leur mise en service selon la méthode linéaire sur la durée restante du bail.

Avantage incitatif lié au bail

L'avantage incitatif lié au bail représente une allocation pour des améliorations locatives octroyée par le bailleur. Cet avantage incitatif sera amorti en diminution des charges locatives selon la méthode linéaire sur la durée restante du bail.

Ventilation des charges

La Société entreprend divers programmes de collectes de fonds. Les coûts de chaque programme incluent les coûts du personnel et d'autres activités directement liées à la prestation du programme, de même qu'une tranche des charges locatives et administratives de la Société.

Les charges salariales administratives imputées aux différents programmes le sont en fonction du temps consacré à chacun de ces programmes par le personnel administratif. Les charges locatives imputées aux différents programmes le sont en fonction du temps consacré à chacun de ces programmes par tout le personnel.

2. Méthodes comptables (suite)

Conversion des devises

Les actifs et les passifs monétaires libellés en devises sont convertis au taux de change en vigueur à la fin de l'exercice, tandis que les éléments non monétaires sont convertis aux taux de change historiques. Les produits et les charges en devises sont convertis au taux de change en vigueur à la date de l'opération. Les gains et les pertes de change réalisés sont imputés à l'état des résultats.

Utilisation d'estimations

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date de l'état de la situation financière, ainsi que sur les montants des produits et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.

3. Placements

	2019	2018
	\$	\$
Fonds d'actions internationales		
Libellé en dollars américains	5 046 163	4 739 262
Placements en actions		
Libellés en dollars canadiens	7 486 121	6 680 011
Libellés en dollars américains	8 435 275	7 832 959
Obligations		
Libellées en dollars canadiens, valeur nominale de 12 574 000 \$ (11 070 000 \$ en 2018) à des taux d'intérêt variant entre 1,00 % et 6,47 % (1,00 % et 6,50 % en 2018), échéant entre novembre 2019 et décembre 2051 (septembre 2018 et mai 2077 en 2018)	13 640 233	11 247 623
Trésorerie et équivalents de trésorerie		
Libellés en dollars canadiens	771 548	603 529
Libellés en dollars américains	102 742	625 037
Intérêts courus	91 793	88 206
	35 573 875	31 816 627

4. Immobilisations

	2019			2018
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
	\$	\$	\$	\$
Matériel de bureau	112 814	37 230	75 584	13 993
Matériel informatique	250 286	153 646	96 640	78 553
Logiciels et site Internet	210 558	179 655	30 903	38 629
Améliorations locatives	175 481	18 311	157 170	175 481
	749 139	388 842	360 297	306 656

5. Apports reportés

	2019	2018
	\$	\$
Solde au début	678 427	817 978
Apports encaissés au cours de l'exercice	1 691 293	1 379 563
Montants constatés au cours de l'exercice à titre de produits	(1 830 517)	(1 519 114)
Solde à la fin	539 203	678 427

Les apports reportés représentent les contributions aux collectes de fonds encaissées pour des activités qui auront lieu au cours des prochains exercices.

6. Revenus de placement réalisés

Les revenus de placement réalisés comprennent les éléments suivants :

	2019	2018
	\$	\$
Intérêts	321 269	296 680
Dividendes	887 582	641 445
Gain à l'aliénation de placements	962 376	619 957
	2 171 227	1 558 082
Moins : honoraires de gestion de placements et de garde	(142 421)	(139 058)
	2 028 806	1 419 024

7. Facilité de crédit

La Société a une facilité de cartes de crédit de 65 000 \$ (50 000 \$ en 2018). Cette facilité est renouvelable le 28 février 2020. Aux 31 août 2019 et 2018, aucun montant n'a été utilisé de cette facilité.

8. Ventilation des charges

Les charges de salaires et d'avantages sociaux sont ventilées de la façon suivante :

	2019	2018
	\$	\$
Campagnes annuelles	557 226	488 147
Dons majeurs et planifiés	118 795	99 513
Événements-bénéfice et autres	518 839	441 483
Subventions et bourses de recherche	369 509	403 053
Administration	584 522	608 995
	2 148 891	2 041 191

Les charges locatives sont ventilées de la façon suivante :

	2019	2018
	\$	\$
Campagnes annuelles	93 154	86 297
Dons majeurs et planifiés	12 610	19 657
Événements-bénéfice et autres	63 458	70 476
Subventions et bourses de recherche	32 543	35 478
Administration	58 577	60 888
	260 342	272 796

9. Engagements

(a) Soldes de fonds : engagements relatifs aux subventions et aux bourses de recherche

La Société a approuvé des engagements pour des subventions et des bourses de recherche, tels qu'ils sont présentés ci-dessous. Bon nombre de ces subventions et de ces bourses visent des programmes échelonnés sur plusieurs années et à l'égard desquels une demande de renouvellement doit être produite chaque année. Bien que l'omission de renouveler la subvention ou la bourse de recherche entraînerait, dans la plupart des cas, l'annulation des programmes, il existe un engagement implicite qui se prolonge dans l'avenir. Les montants ci-dessous sont présentés en supposant que les programmes échelonnés sur plusieurs exercices, qui ont été approuvés, seront renouvelés annuellement :

	\$
2020	13 787 835
2021	6 260 713
2022	862 871
2023	75 000
2024	20 000
	<u>21 006 419</u>
Moins : tranche devant être assumée par des tiers	<u>(5 236 009)</u>
	<u>15 770 410</u>

(b) La Société a conclu d'autres ententes donnant lieu aux engagements annuels minimaux suivants :

	Locaux	Matériel et autres	Total
	\$	\$	\$
2020	266 880	19 246	286 126
2021	266 880	19 246	286 126
2022	276 070	19 246	295 316
2023	279 412	8 817	288 229
2024	284 091	1 631	285 722
2025 et suivants	1 017 991	—	1 017 991
	<u>2 391 324</u>	<u>68 186</u>	<u>2 459 510</u>

10. Instruments financiers

En raison de ses actifs financiers, la Société est exposée aux risques suivants liés à l'utilisation d'instruments financiers :

Risque de marché

Le risque de marché est le risque auquel les placements sont exposés et qui découle des fluctuations des taux d'intérêt, des taux de change, des indices boursiers et du degré de volatilité de ces taux et indices.

Risque de change

La Société détient de l'encaisse en dollars américains d'un montant de 45 946 \$ CA (1 631 975 \$ CA en 2018), des fonds monétaires libellés en dollars américains et des actions américaines. Par conséquent, elle est exposée aux fluctuations des devises. Il en est de même pour les produits afférents à ces instruments financiers.

Risque de taux d'intérêt

Les placements en obligations portent intérêt à des taux fixes. Par conséquent, une variation des taux d'intérêt du marché aura une incidence sur la juste valeur de ces placements.

Risque de crédit

La Société détient de l'encaisse et des placements en obligations. De ce fait, il existe un risque qu'un émetteur d'obligations ne s'acquitte pas de ses obligations envers la Société, ce qui aurait une incidence sur l'actif de la Société. Afin de réduire le risque de défaut des contreparties, la Société transige sa trésorerie auprès d'une banque à charte canadienne, comme défini par la *Loi sur les banques* (Canada), alors qu'elle exige un crédit de premier ordre pour les obligations, soit une cote de qualité minimale de « A ».

11. Chiffres de l'exercice précédent

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle adoptée pour l'exercice courant.